



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/606
10 October 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Сорок пятая сессия
Пункты 118 и 154 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1990-1991 ГОДОВ

ПОМОЩЬ ГАИТИ В ПРОВЕДЕНИИ ВЫБОРОВ

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/45/L.2

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Шамель НАССЕР (Египет)

1. На своем 6-м заседании 10 октября 1990 года Пятый комитет во исполнение правила 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/45/13) о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/45/L.2. Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам были представлены устно его Председателем.
2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/45/SR.6).

РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

3. На основании заявления о последствиях для бюджета по программам, представленного Генеральным секретарем (A/C.5/45/13), и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, а также мнений, высказанных в Комитете делегациями, Пятый комитет без голосования постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия проекта резолюции A/45/L.2 чистый дополнительный объем необходимых средств не должен превышать 6 500 000 долл. США.

4. Фактическая сумма в пределах этого максимального объема средств в размере 6 500 000 долл. США, которую в конечном счете необходимо будет выделить в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 1990-1991 годов, будет отражена в специальном докладе о ходе осуществления, который будет представлен Генеральной Ассамблее в конце ее сорок пятой сессии и в котором будут учтены, в частности, такая компенсирующая расходы по персоналу экономия, которая может возникнуть в различных разделах бюджета по программам, фактическая сметная стоимость транспортных средств и оборудования, которая будет покрыта за счет бюджетных средств, объем любых взносов правительства принимающей страны и воздействие таких добровольных взносов, которые могут быть получены в связи с постоянными усилиями Генерального секретаря в этой области. До представления этого доклада Генеральный секретарь будет уполномочен принимать обязательства, не превышающие 5 млн. долл. США.

5. Кроме того, Пятый комитет информирует Генеральную Ассамблею о том, что вопрос о применении процедур, касающихся фонда непредвиденных расходов, должен решаться в момент утверждения фактических ассигнований на данную деятельность.
